

# ဂံၢ်သဟံၣ်တၢ်အိၣ်ယၢၤလၢ အကလံ\* တဖၣ်

နဂံၢ်သဟံၣ်ကဒဲစရိတဖၣ်ကီၤခဲဲလၢကရဲၣ်ကျဲၤအီၤဒါ. ဃုကျဲၤလၢကမၤစ့ၤလီၤနဂံၢ်သဟံၣ်အပူၤတဖၣ်ဒါ. ဟံးန့ၢ်ခါတဖၣ်လၢအဖိလၢအန့ၢ်တက့ၢ်.



1

## ပတံထီၣ် Ramsey & Washington Counties' Energy Assistance Program (Ramsey & Washington ဟံၣ်ကဝီၤဒိၣ် တဖၣ်အဂံၢ်သဟံၣ်တၢ်တိၤစၢၤမၤစၢၤ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ)

ဂံၢ်သဟံၣ်တၢ်တိၤစၢၤမၤစၢၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအံၤမၤစၢၤ ဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်လၢအကၢၤအဘၣ်ဒီးစ့ဟဲန့ၢ် ရဲၣ်သဲကတီၤဟံၣ်ပူၤဂံၢ်သဟံၣ်လၢအကၢၤအဘၣ်ဒီးအပူၤဒီး တပယုၣ်ဃီန့ၢ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤတၢ်ဖဲးတၢ် မၤတဖၣ်ပၣ်ဃုာ် တၢ်ဟ့ၣ်ကဒဲစရိအဘျးအလဲတၢ်တိၤစၢၤမၤစၢၤ ဒီး တၢ်ကျဲၤဃုကျဲၤဖဲးဂံၢ်သဟံၣ်တၢ် နးတၢ်ဖျိၣ်အကတီၤန့ၢ်လီၤ. နကဒီးန့ၢ်ဘၣ်စၢ်ကီၤ တၢ်ဆုၤဒိတၢ်ဆူ တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်မၤစ့ၤလီၤဂံၢ်သ ဟံၣ်တၢ်တိၤစၢၤမၤစၢၤ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤန့ၢ်လီၤ. ဟံၣ်ကစၢ်ဒီး ပုၤဒီးလဲလီၤတၢ်ခိလိာ်တဖၣ်ကၢၤအဘၣ် ဒဲန့ၢ်လီၤ.

ကိး Ramsey & Washington ဟံၣ်ကဝီၤဒိၣ်တဖၣ် အ Community Action Partnership (ပုၤတဝၢ တၢ်ဟံးဂ့ၢ်ဝီတၢ်မၤဃုာ်မၤသကိးတၢ်)ဖဲ **651-645-6470** မ့တမ့ၢ် လဲၤဆူ [caprw.org](http://caprw.org) တက့ၢ်.

2

## ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်ဟဲအိၣ်သကိးလၢ the Home Energy Squad® န့ၢ်တက့ၢ်.

The Home Energy Squad® မၤစၢၤနမၤလိဘၣ်ဃး တၢ်ဟံးကီၤဂံၢ်သဟံၣ်တၢ်ခဲးတၢ်ယာ်တဖၣ် လၢနဟံၣ်အပူၤဒီးထီထီၣ် တၢ်ပိးတၢ်လိတဖၣ်တဘျီဃီန့ၢ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပတီၢ်ဩဖၣ်လၢက လံၤန့ၢ်လီၤ, တၢ်ကိာ်တၢ်ခုၣ်စဲးလီၤလံၤ, လီမ့ၢ်အူသ့ၣ်လၢတဂ့ၤဘၣ်တဖၣ် ဒီး အဂၢၤအါမၤသ့န့ၢ်လီၤ.

တၢ်သမံသမိးကလီတၢ်တဖၣ်အိၣ်ဝဲလၢဟံၣ်ဖိဃီဖိလၢအအိၣ်ဒီးစ့ဟဲန့ၢ် တၢ်ကၢၤအဘၣ်တဖၣ်အ ကီၤန့ၢ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ကဆၢတၢ်စၢ်ကိးမ့ၢ်နကၢၤအဘၣ်ဒဲဒီးတၢ်ဟံးကီၤဂံၢ်သဟံၣ် တၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤကလီ တဖၣ်ခိဖျိ Xcel Energy အ ဟံၣ်ပူၤတၢ်ဟံးကီၤဂံၢ်သဟံၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဒါ, လၢအပၣ်ဃုာ် တၢ်လဲ လိာ်တၢ်ပိးတၢ်လိ, စဲးတၢ်ဃုာ်တၢ်ကိာ်တၢ်သိၣ်အကလီ ဒီး စဲးဖၣ်ကပူၤတဖၣ်ဒါန့ၢ်လီၤ. ဟံၣ်ကစၢ်ဒီး ပုၤဒီးလဲလီၤတၢ်ခိလိာ်တဖၣ်ကၢၤအဘၣ် ဒဲန့ၢ်လီၤ.

ဆဲးလီၤမံၤအခဲအံၤဖဲ [xcelenergy.com/HomeEnergySquad](http://xcelenergy.com/HomeEnergySquad) မ့တမ့ၢ် ကိး **651-328-6220** တက့ၢ်.

\*ဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်ကဘၣ်ကၢၤအဘၣ်ဒဲဒီးစ့ဟဲန့ၢ် အတၢ်ဒုးကၢၤအဘၣ်ဒါ တဖၣ်လၢ ဘၣ်တၢ်ဆီလီၤဟံးလီၤအီၤခိဖျိ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ က ကၢၤအဘၣ်ဒဲန့ၢ်လီၤ. ဆဲးကျိးပုၤဟ့ၣ်လီၤတၢ်ဟ့ၣ်မၤစၢၤ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤလၢကကွၢ်ဘၣ် မ့ၢ်နကၢၤအဘၣ်ဒဲန့ၢ်တက့ၢ်.

